

**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 83 (1985)

**Heft:** 11

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Hebamme

Offizielle Zeitschrift  
des Schweizerischen  
Hebammenverbandes

# Sage-femme suisse

Journal officiel  
de l'association suisse  
des sages-femmes

# Levatrice svizzera

Giornale ufficiale  
dell'associazione svizzera  
delle levatrici



11/85

Liebe Mitglieder

Wir rufen Ihnen den mit dem GPFI Neuchâtel abgeschlossenen

## SOZIALVORSORGE-VERTRAG

in Erinnerung. Sie und Ihre Familie können auf diesem Wege erhebliche Ersparnisse bei Ihrer Krankenfürsorge erzielen.

### ZIELSETZUNG DES SOZIALVORSORGE-ABKOMMENS

Das Sozialvorsorge-Abkommen verfolgt das Ziel, den Verbandsmitgliedern, **ohne Beitrittsverpflichtung**, folgendes zu bieten:

- **eine Rückerstattung der Versicherungsprämien** im Falle von schwerer Krankheit oder schwerem Unfall;
- **eine Garantie von Heilungskosten** und einen Zusatz bei Verdienstaufschlag und Invalidität, im Falle von Krankheit oder Unfall, die bei Versicherungsgesellschaften versichert wurden. Die allgemeinen Bedingungen und besonderen Abkommen der Versicherer sind dabei ausschlaggebend.

### ALLGEMEINE HINWEISE

Jedes Verbandsmitglied, sein Ehepartner und seine Kinder, können dem Abkommen beitreten. Die Aufnahme in die verschiedenen Versicherungen ist von einer Gesundheitserklärung abhängig. Die Beiträge an die GPFI und die Versicherungsprämien, gleichlautend für Männer wie für Frauen, fallen zu Lasten des Mitgliedes.

### FÜR SCHWERE GESUNDHEITSPROBLEME: EINE NEUE SICHERHEIT

Beim Eintritt in die GPFI kann jedes Verbandsmitglied folgendes beantragen:

**eine Rückerstattung bis zu einer Höhe von Fr. 330.– pro Monat**

(Fr. 3960.– pro Jahr) der vom Familienoberhaupt unterzeichneten **Versicherungsprämien**, für ihn persönlich und für seine Familie, sofern er an Krankheit oder den Folgen eines schweren Unfalles leidet.

### WAHL DER LEISTUNGEN UND ENTSPRECHENDE MONATLICHE BEITRÄGE

#### I. Arzt-, Arznei- und Krankenhauskosten (Tarif 1985)

Erwachsene 21–50 Jahre	Kt. BE	Deutschschweiz	Kinder 0–20 Jahre	Kt. BE	Deutschschweiz
– Allgemeine Abteilung in der ganzen Schweiz	<b>58.—</b>	<b>46.50</b>	– Allgemeine Abteilung in der ganzen Schweiz	21.20	23.40
– Privatabteilung in der ganzen Schweiz	<b>79.50</b>	<b>68.—</b>	– Privatabteilung in der ganzen Schweiz	33.20	35.40

COUPON abtrennen und einsenden an SCHWEIZERISCHER HEBAMMEN-VERBAND, Zentralsekretariat, Flurstrasse 26, 3000 BERN 22

Ich interessiere mich **unverbindlich** für eine vergleichende Studie zwischen

meiner derzeitigen Kranken- und Unfallversicherung und der Offerte des Sozialvorsorge-Abkommens

Name:

Adresse:

Tel.:

Unterschrift: